

Ceský a slovenský exilový skauting v Evropě v Europe

Czech and Slovak Exile Scouting in Europe
Tchéque et slovaque exil scoutisme à l' Europe
Tschechische und slowakische Exil-Pfadfinderschaft in Europa
Tsjechische en Slowaakse exil scouting in Europa

Evropská rada

European Council - Conseil européen - Europarat - Raad van Europa

Dr.med.J.Kolominský
Beethovenstraße 10
D-4970 Bad Oyenhausen 1
W. Germany

Tel.05731-91677

Poradní svitek č.42

Milé sestry, milí bratři !

B ř e z e n 8 5
měsíc vran

Z minulého "Svitku" /leden 85/jste se dozvěděli, že E.R. se rozhodla v souladu s plánem akcí, diskutovaných na VIII.Velesezení, uspořádat o svatodušních svátcích 25.-27. května 1985

2. Exiloree

Místo : mezinárodní skautské tábořiště B r e x b a c h t a l ve středním Porýní, NGR, 10 km S od Koblence, poblíž městečka B e n d o r f - S a y n. Údolí je skautskou rezervací s mnoha tábořišti a velkou kapacitou /"Intercamp 1979"- 2000 tábořících/, několika budovami, sruby a stálými hyg.zařízeními. Dříví, jak palivové tak na stavby, není problémem; rozvod pitné vody. Několik parkovišť. Kiosk pro táborníky. Telefon.

Příjezd : "Brex" je výhodně položen pouze 6 km. od dálnice Frankfurt-Limburg- Koblenz- Trier . AB-Ausfahrt:"Bendorf" po dálnici A 46. - Z Holandska nejlépe přes Aachen-A4 - A 61- Koblenz, pak A 48. - Z Kolína n.R. po A 565 směr Bonn- Koblenz. - Ze sev.Německa z Kolína po A 3 až po AB-Ausfahrt Dierdorf, odtud po B 413 do Saynu. - Ze Jižycarska: po A5 přes Karlsruhe, pak A 61 Speyer-Worms-Koblenz. - Z již.Německa : přes AB-Kreuz Wiesbaden po A3 směr Kolín, přes Limburg a Montabaur odbočka na A 46 : "Dernbacher Dreieck" směr Koblenz.

P r o g r a m /časový rozvrh EXILOREE/ :

pátek 24.5. odpoledne a večer	} příjezd jednotek, budování odd.táborů
sobota 25.5. do 11,00 hod.	
13,00 - 14,00	slavnostní nástup a zahájení II. Exiloree vztyčením vlajek
15,00 - 18,00	dokončení výstavby tábora, ukázky dovedností /"Work-shops"/jednotl. oddílů, příprava na táborák
19,00	večeře

Příjezd z Eitzengraben Brexachtal



sobota		
25.5.	20,00	- spuštění vlajek
	21,00	- 22,45 velký táborový oheň
	23,00	večeřka
	23,15	potlach pro činovníky, rovery a oldskauty (venku u ohně místo v klub. místnosti)
neděle		
26.5.	07,30	budíček
	8,00	snídaně a úklid
	9,00	nástup, vztyčení vlajek
	10,00	svatodušní bohoslužba
	11,00	- 13,00 "Svojsikův závod skautské zdatnosti" I. část
	13,00	oběd a polední klid
	15,00	- 18,00 "Svojsikův závod" II. část
	18,30	večeře a volno
	21,00	večer. program ev. táborák, čin. a rov. potlach
	22,00	- 24,00 velká noční hra
	0,15	večeřka
pondělí		
27.5.	08,00	budíček
	8,30	snídaně
	9,30	nástup, vztyčení vlajek
	10,00	- 11,00 bourání tábora, balení
	11,30	- 12,00 slavnostní zakončení II. EXILOREE vyhodnocení soutěží, sejmutí vlajek.
	12,30	oběd
	13,00	- 15,00 úklid tábořiště a odjezd

K programu : (E.R. si vyhrazuje v detailech změnu časového programu.)

- a/ Po zkušenostech z Intercampů a I.Exiloree je pro mnohé jednotky problémem dorazit na místo již v pátek, byť i pozdě večer /letní čas, denní světlo do 21 hod. !/-kvůli školnímu vyučování. Zařídte se podle místních možností, ev. s výjezdem velmi časně ráno v sobotu. Proto slavnostní zahájení určujeme na 13,00 hod. v sobotu.
- b/ Příjezd do Brexbachtalu je možný osob. vozy až na tábořiště, (ke složení materiálů. Stálé parkoviště je ca. 150' před táborovým areálem. /Příjezd vlakem - viz dále !/ Plánek pošleme všem přihlášeným se závěreč. pokyny.
- c/ Stanový a kuchyň. materiál, potraviny si - jako minule - přivezou jednotky samy. Dříví je dostatek na místě /nedaleko tábořiště rádlila v listopadu smršť, polomy všude v okolní lesích !/. Možno objednat z lesní správy levně kulatínu, ~~kas~~ po 2-3 DM dle velikosti i s dovozem ; po použití a vytažení hřebíků bude vráceno 50 % ceny.
- d/ Tábořiště, které jsme vybrali, má rozlohu ca 180 x 50 m a leží bezprostředně za výjezdem do skaut. rezervace, je odděleno od ostatních tábořišť. Možno vařit jak na otevř. ohni, tak pochopitelně i na vařičích. Kiosk s prodejem nealkohol. nápojů a upomínkových předmětů opodál. "Brex" má svoje zvláštní pošt. razítko. Železn. zastávka "Pfadfinderlager" 150 m. Pitná voda, WC a umývárny přímo na tábořišti.
- e/ Výstavba oddílových či oblastních táborů : štáb Exiloree si představuje určitou i n d i v i d u a l i t u táborů různých kontingentů. Výstavba /nápady/ se budou bodovat : jednoduchá brána např. pletená, vývěš. tabule oblasti-oddílu, kůlně... Dříví, jak řečeno, je dostatek, dovezte hotové nápady, návrhy.

f/ " W o r k - s h o p s " :

sobota odpoledne by měla být věnována nejen srdečnému shledání našich skautů a skautek z různých zemí exilu, ale každý oddíl a šikovní jednotlivci by měli předvést ukázkou své d o v e d n o s t i : postavit ve svém areálu stoleček nebo stánek, s předváděním např. jednoduché keramiky, ražby do kovů, kůže, odlévání do cínu, výroby samorostů, lisování květin, pečení bramboráku, fotoateliér /Polaroid/ s možností snímků v úboru trappera nebo hledá-ného pistolníka /"Wanted"/, pro obveselení jsou možné i stánky s pouť. atrakcemi /házení míčků, střelba atd./
 Účelem je však ukázat druhým dovednosti v určitém oboru.
 Ú k o l : každá jednotka postaví nejméně 2 workshops.
 Nápad a provedení se budou bodovat.

2. EXILOREĚ



BREXBACHTAL
 25 - 27. 5. 1985

g/ Slavnostní t á b o r o v ý o h e ň -

by měl dopadnout líp než na I. Exiloree. Záleží hodně na konferenciéru - prosíme oblasti, aby talentovaného uvaděče včas nahlásily ! Mohou být i 2-3 na střídačku.

Ú k o l : vzhledem že písňová kultura všeobecně -i na táborech- upadá, jsme "minimalisté" a žádáme oddíly, aby účastníci znali n a z p a m ě t alespoň ty skautské a národní písničky, které br. Balu vybral pro I. Exiloree. Jsou to :

Čs. hymna	Stály baby	Na sever. nebi
junácká hymna	Mypluli dál.	Ach synku..
skaut. večerka	Džungle ztichla	Opuštím svůj
Poštorenská	Červená se liné.	rodný kraj
Dobrú noc vlč. Karibú		Tálinkej rybník
		Tancuj, tancuj

Pochopitelně, že se jednotky představí i dalšími národními a skaut. písněmi s a m y , ovšem dobře sevcivými / bude se bodovat/.

Ú k o l : po úvodu ve vážném tónu /proslavy, ovšem ne dlouhé, po vzpomínce na ty, kteří odešli, popřednesu naší krásné české poezie / je dán prostor t v o ř i v o s t i našich oddílů. Připravte si v oddílech 1-2 v ý s t u p y, avšak neotřelé, nikdy ne vulgární. Může to být i sólový nebo sborový zpěv, sborová recitace, hra na hud. nástroj zejména exotický, zajímavé vyprávění. Bude se bodovat. Velmi žádání jsou kytaristé, popř. harmonikáři...

Zažehnutí tábora provedeme jako minule ze čtyř světových stran: SEVER-hol.oblast, JIH- střed.bří Čapků, ZAPAD- švýc.oblast, VÝCHOD- odd.V. Fanderlika a Německo-Sever. /Formule viz "Sk. všehočůt"/. Ú k o l : naučit se formule - viz také obězník min.Exiloree/ a připravit si 1 louč !

h/ na svatodušní bohoslužbu nacvičte s mládeží z křesťanských rodin při oddíl.schůzce tyto duchovní skaut.písně-spirituály: Slyš nás-166, Díky-177, Na všech cestách-185, Písničku-189, Radujte se-193, Bůh je zástita má-173, Otče náš-187

ch/ "S v o j s í k ů v z á v o d skautské z d a t n o s t i"
 bude vyvrcholením tridenního programu. Bude řízen štábem Exiloree s rozhodčími / z řad starších roverů a dalších činovníků/, vyhodnocení provede nezávislá jury, složená podle klíče jako minule - ze zást.oblastí, jmenovaných obl.ved.

Hol. 2, Německo 5, Rakousko 1, Švýcarsko 2



Jury, která se ustaví nejpozději v sobotu večer, zvolí ze svého středu hlava v ní ho s u d í h o , který bude mít o hlas víc.

- Bodovat se bude : 1/ tábořiště jednotek- viz bod e/
- 2/ work-shops - viz f/ - podle jednotek
- 3/ výstupy na táboráku - viz g/
- vč. zpěvu a činnosti konferencierů
- 4/ podle družin : "Svojsíkův závod" ;
- 5/ noční hra 6/ skaut. vystupování, včasnost v zorný kroj, kažen družiny

Bodovací systém : bude oznámen při zahájení Exiloree
Náplň "Svojsíkova závodu" : praktické, ale i teoretické znalosti a dovednosti pro skauty a skautky 12-16 leté, závodí se po družinách. Rozsah I. stupně, také vlastivěda.

Výstroj jednotlivců a družin bude včas oznámena v "Závěreč. pokynech" počátkem května. Vezmete družinové vlajky!

Jednotlivé úkol y k postavení určitých stanovišť dostanou jednotky po podání přihlášky. O org. noční hry byla zadána h o l a n d s k á o b l a s t .

- i/ Dokumentace : jednotky, určete již v době přípravy na Exiloree skaut. reportéry, kteří pošlou své příspěvky do oddíl. časopisů a do Šípu / Ú k o l / !
Štábu Exiloree nahlaste fotoreportéry!
- j/ Zdravotnickou službu - zajistí 1 lékařem a 1 medikem oddíl Německo-Sever. Jednotky si však vezmou s sebou své lékárničky pro první pomoc.

- k/ Poplatek na jednotlivce jsme vykalkulovali na DM 18,- v tom je zahrnut: 1/ poplatek za táboření DM 2,- za den, který vybírá správa tábořiště Brexbachtalu : pro ty, kteří přijedou v pátek DM 8,-, pro ty kteří v sobotu DM 6,-.
2/ tkaný odznak EXILOREE - viz str. 3
3/ další režie, nájemné za sruby, portoj.

"Exiloree" bude všem jednotkám a oblastem řádně vyučováno a event. přeplatky - jako minule - vráceny.

Hospodářem určila E.R. br. Bagýru/Düsseldorf. Revizní komise bude určena na místě.

Poplatek DM 18,- za účastníka poukáží oddíly ev. oblasti a individuálně přijíždějící oldskauti a činovníci do 30. dubna 85 na pošt. šekové konto :

G. Coufal, 4000 Düsseldorf 30

Kto-Nr. 157 967- 508, Postscheckamt K ö l n

/Bankleitzahl : 370-100-50 /

Program pro vlčata a světlušky : bude vypracován a poběží paralelně se "Svojsíkovým závodem". Uvažujeme o menším táboráku pro vlčata a světlušky v neděli (- ostatní se připravují na noční hru.-) a dalším zvláštním programem.

- 1/ Štáb II. EXILOREE : velitelem určila E.R. br. K á j u / Ing. K. Marencák/. Ve štábu jsou všichni členové E.R. /br. Maugli, ses. Eva, br. Cookie, br. Bagýra/ a šerif tábora, který bude určen později.
Stykem s jiným exil. skaut. organizacemi /pozvání jsou Poláci, Ukrajinci, Estonci, Maďari/ je pověřena ses. Eva, stykem s našimi osamělými hlídkami, býv. skaut. činovníky a oldskauty br. Bagýra.

m/ Doprava na Exiloree :

kromě osob. vozy popř. ~~busem~~ až na místo je "Brex" dosažitelný i drahou buď do K o b l e n z e / H b f , odtud jezdí každých 20 min. i v sobotu a svátek link. autobus do S a y n u , odkud je 3 km na tábořiště. Na požádání bychom zajistili kyvadl. dopravu os. vozy z konečné stanice autobusu v Saynu.

nebo po trati Koblenz-Neuwied-Köln, žel. stanice Engers / u Saynu / Původní zpráva o možnosti použít zastávky "Pfadfinderlager" na trati se ukázala velmi problematickou : vlak tuďy / trať 423 Koblenz-Limburg / jezdí pouze v prac. dny -mimo soboty a svátků.

n/ Ubytování těch, kteří nebudou bydlet v táboře, rodinných příslušníků, oldskautů a hostů : na požádání zašleme prospect o ubyt. možnostech v Saynu, Bendorfu a okolí. Menší počet ubyt. přívěsů / Wohnwagen / je možno umístit na parkovišti tábořiště, ač oficiálně Brex není veřejným campingem. O povolení žádejte předem na přihlášce !

o/ Last not least : p ř i h l á š k y oddílů, popř. oblastních kontingentů , osamělých hlídek či družin , jednotlivců p o d e j t e d o 2 0 . 4 . na adresu velitele II. Exiloree br. Káji

Ing. K. Marenčák 55, cité Steinkreuz L- 7790 B i s s e n Luxemburg	Potřebný počet formulářů "B" "pro jednotlivce" z vašeho rajonu rozmnoží oddíly samy!
---	--

Tel. 0035- /z NSR ↓/
-2-85 878 domů
[85 611 práce]

a současně poukažte poplatek DM 18 - na postřiro Köln. za účastníka.

S e s t r y a b r a t ř i !

I. exiloree 1983 v Gättu bylo plným úspěchem a nebýt špatného počasí mohlo zanechat ještě lepší vzpomínky. Organizace i nálada účastníků byly výborné. Myšlenka uspořádat tato naše, "mini-jamboree" se ujala a naši chlapi a děvčata po takovém setkání touží.

Nechť toto II. Exiloree se opět stane radostnou manifestací naší české a slovenské skautské omladiny : že naše národní a skautské tradice žijí i po 17 letech exilu, že dále pracujeme pro lepší svět - i přes krizové jevy kolem nás a v nás, že zůstáváme svorní v uskutečňování myšlenek skautingu! Naše letošní Exiloree je zastíněno náhlým umrtím bratra Veleny - jeho odkaz je však živý.

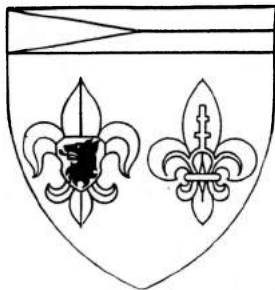
Rozvíňte propagaci, aby se nás sešlo co nejvíc ! Dejte o Exiloree, které se koná v opravdu krásném přírodním rámci Brexbachtalu, vědět i všem starým skautům, býv. činovníkům, přátelům čs. skautingu. Doufejme, že letos přijmou naše pozvání i delegace skautů jiných exilových národů. Pomozte štábu vysláním roverů a dobrovolníků z řad. starších, které potřebujeme zejména jako rozhodčí a pro jiné štábní funkce.

II. Exiloree 1985 zdar ! Buďte připraveni !

Kája
velitel II. Exiloree

Mangli
evropská náčelník

(Od "Senegalské anabázy "
nové skautské jméno " Vodník")



Český a slovenský exilový skauting

v Evropě
v Európe

Czech and Slovak Exile Scouting in Europe
Tchèque et slovaque exil scoutisme à l' Europe
Tschechische und slowakische Exil-Pfadfinderschaft in Europa
Tsjechische en Slowaakse exil scouting in Europa

Skautská edice

Tolhuis 2022
6537 LW Nijmegen
NEREDLAND
Tel. 080 - 44 04 48

Postgiro:
Nr 3504194
SKAUTED

Milé sestry, bratři a přátelé, předplatitelé Šípu !

Dostáváte do rukou první číslo našho jubilejního 5.ročníku Šípu. S problematikou obsahu se zabýval úvodní článek posledního 4/16/ č. minulého ročníka. Máme však větší starosti s vydáváním Šípu, a sice nančnř. V důsledku neplatičů-předplatitelů se pomalu blížíme ke kritické fázi, kdy už je pro stále menší počet platičů, vydávání finančně ohroženo. Minulým číslem jsme se rozloučili s těmi, kteří nezaplátili předplatné za minulé roky - prostě to jinak nešlo!

"Předplatné" je předplatné, to znamená, že se má platit předem! Děkujeme těm, kteří si vždy svědomitě předplatné uhradili - a těm toto číslo posíláme. Mimořádně posíláme toto číslo ještě naposledy i těm, kteří dluží předplatné jenom za rok 1984, protože v čísle jsou vzpomínky na bratra Velena. - Totéž platí pro ty, kterým jsme poslali dosud Šíp ze zdvořilosti pro jejich zásluhy na vydávání Šípu nebo o náš exilový skauting. A platí to také pro exilové jiné organizace a exilové časopisy, které se dosud nezmínili o existenci našeho skautingu a Šípu. Velice je nám líto - nemůžeme jinak!

Vám chceme ulehčit práci s úhradou předplatného uvedeným návodem:

1. Neposílejte peníze v žádném případě prostřednictvím nějaké banky, protože Vaše banka to pošle na svoje bank. spojení v Holandsku, kde si srazí až 7,- guldenů za "bankovní výlohy". V důsledku toho nám z předplatného /které je už i tak nízké!/ zůstane prakticky jen polovina!

2. Ti, kteří vlastnřte nějaké giro nebo poštovní šekové konto, to máte nejjednodušší: Přes svoje giro /pošt.šekové konto/poukážte příslušný obnos na naše giro č. 3504194 s adresou SKAUTEDu, Tolhuis 2022, 6537 LW Nijmegen, Niederlande - přičemž z ciziny uveďte ještě:POSTAMT ARNHEM. Za tento převod neplatíte ani Vy ani my nic!

3. Druhý způsob je poslat peníze mezinárodní peněžní poukážkou /musíte zaplatit příslušný pošt. poplatek podle místních tarifů/ na naši adresu nasledovně: SKAUTED - T.Grandtner

Tolhuis 2022

6537 LW Nijmegen, Niederlande.

4. Další možnost úhrady je poslat v dopise hotovost ve Vaší meně nebo v holandských guldenech, které Vám Vaše banka prodá. Bankovky vložte do obálky /nejlépe mezi karbonový papír, aby peníze nebyly vidět při prosvěcování/ a pošlete na naši adresu.

5. Poslední možnost je osobní šek-"personal money order" /nikoliv "postal money order"!/: nebo eurošek, při kterém nezapomeňte vyplnit na zadní straně číslo Vaší EUROSCHHECKKARTE!

Všem předplatitelům děkujeme za pochopení a s těmi ostatními se bohužel již opravdu musíme rozloučit!

Vaše redakce a administrace Šípu

P.s. Předplatitelé ve Švýcarsku neposílejte již peníze za Šíp na bank. konto č. 30.010771/O Tsch. Pfadfinder, Schweizerische Volksbank, Morat, - ale přímo nám jedním z výše uvedených způsobů !